

Kitab Daniel - Bilangan Seratus Empat Puluh Lapan

Kuyembula Milayelo ya Uprofeti: Lolelo Iwa Habakuki na Lota Iwa Miller

Jeff Pippenger

2024-03-20

Ka thut ka jingtip kaba la pyni da ka jingiohi shaphang ka wah Ulai ka long kata keiñ kaba ha kaba khatduh la thoh halor ki ar tylli ki miej jong u Habakkuk.

“Nimetanda na unabii ambao walikuwa wameuona kuwa unahusu wakati wa kuja kwa pili kulikuwamo maelekezo yaliyofaa hasa kwa hali yao ya kutokuwa na hakika na ya kusubiri kwa wasiwasi, yakitia moyo wa kungoja kwa saburi katika imani kwamba lile ambalo sasa lilikuwa giza kwa ufahamu wao lingefafanuliwa wazi kwa wakati wake ufaao.

“ထိုပရောဖက်ပုဂ္ဂိုလ်များအနက် ဟဗကုကုတ် ၂:၁-၄ ၏ပရောဖက်ပုဂ္ဂိုလ်လည်း ပါဝင်သည်- ‘ငါသည် ငါ၏ကင်းစင်ရာ၌ ရပ်မည်။ မျှော်စင်ပေါ်၌ ကိုယ်ကိုတင်၍၊ သူသည် ငါအား အဘယ်သို့ မိန့်တော်မူမည်ကို၎င်း၊ ငါအပေါ်၌တင်ခံခြင်းခံရသောအခါ အဘယ်သို့ ပြန်လည်ဖြေကပြီးရမည်ကို၎င်း စောင့်ကြည့်မည်။ ထာဝရဘုရားသည် ငါအား ပြန်၍ မိန့်တော်မူသည်ကား၊ ဗျာဒိတ်ရူပါရုံကို ရေးမှတ်လော့၊ ဖတ်သောသူသည် ပြေး၍ကပြီးနိုင်အောင် ကျောက်ပြားများပေါ်၌ ထင်ရှားစွာ ရေးထားလော့။ အကဲခြင်းမူကား၊ ထိုရူပါရုံသည် သတ်မှတ်ထားသောအချိန်အတွက် ဖြစ်သေး၏။ သို့ရာတွင် အဆုံးကာလ၌ ထိုရူပါရုံသည် မိန့်ဆိုလိမ့်မည်။ မုသာမဆိုရ။ နှောင့်နှေးသကဲ့သို့ ဖြစ်လျှင်ပင် ထိုရူပါရုံကို စောင့်လော့။ အကဲခြင်းမူကား၊ ထိုရူပါရုံသည် အမှန်ပင် ရောက်လာလိမ့်မည်။ နှောင့်နှေးမည်မဟုတ်။ ကြည့်ရှုလော့၊ မာနက်ြီး၍ ဖောင်းပွနေသော သူ၏စိတ်ဝိညာဉ်သည် သူအတွင်း၌ ဖြောင့်မတ်ခြင်းမရှိ။ သို့သော် ဖြောင့်မတ်သောသူသည် မိမိ၏ယုံကြည်ခြင်းအားဖြင့် အသက်ရှင်လိမ့်မည်။”

“Ol asri 1842-a, ugutondekanirijwe muri ubu buhanuzi ko ‘wandike ibyo weretswe, ubishyire ku bisate mu buryo bugaragara, kugira ngo ubisoma asome yiruke,’ byari byarateye Charles Fitch gutegura imbonerahamwe y’ubuhanuzi igaragaza ibyerekezo byo muri Daniyeli n’Ibyahishuwe. Itangazwa ry’iyo mbonerahamwe ryafatwaga nk’isohozwa ry’itegeko Habakuki yari yarahawe. Nyamara icyo gihe nta n’umwe wabonye ko muri ubwo buhanuzi nyine hagaragaramo gutinda kugaragara kw’isohozwa ry’ibyerekanywe—igihe cyo gutinda. Nyuma yo gucika intege, iri jambo ry’Ibyanditswe ryagaragaye rifite ubusobanuro bukomeye cyane: ‘Kuko ibyo weretswe bifite igihe byagenewe, ariko ku mperuka bizavuga, kandi ntibizabeshya: naho byatinda, ubitegereze; kuko byanze bikunze bizasohora, ntibizatinda.... umukiranutsi azabeshwaho no kwizera kwe.’ The Great Controversy, 391, 392.”

Litafole tse peli tsa Habakuke, ka boporofeta, ke lipaki tse peli. Ho ea ka Bibele, lipaki tse peli li lokela ho bokelloa hammoho ho tiisa 'nete.

Fa te ga a sa go utlwe, o tseye yo mongwe kana ba babedi le wena, gore ka molomo wa basupi ba babedi kgotsa ba bararo lefoko lengwe le lengwe le tle le tlhomamisiwe. Mathaio 18:16.

Apabila dua jadual Habakuk (carta perintis 1843 dan 1850) ditindihkan antara satu sama lain, kedua-duanya meneguhkan kebenaran-kebenaran yang merupakan “permata-permata” dalam mimpi Miller. Kesilapan tahun 1843, yang digambarkan pada jadual pertama, apabila ditindihkan dengan jadual kedua, menetapkan “masa penangguhan” penglihatan itu. Miller (penjaga simbolik bagi sejarah itu) bertanya apakah yang harus dikatakannya semasa perdebatan dalam sejarahnya.

Ndzi ta yima ehenhla ka rindza ra mina, ndzi ti veka ehenhla ka xihondzo, ndzi rindza leswaku ndzi vona leswi a nga ta vulavula na mina swona, ni leswi ndzi nga ta swi hlamula loko ndzi tshinyiwa. Habakkuk 2:1.

Tuhan telah memerintahkan Miller untuk menuliskan penglihatan itu, dan dalam mimpinya ia meletakkan peti yang berisi penglihatan itu di atas sebuah meja di tengah kamarnya.

Рэ Иахова а'нга жавоб бериб, деди: «Вахийни ёзиб қўй, уни лавҳалар устига равшан қилиб битгин, токи уни ўқиган киши югурсин». Хабакқук 2:2.

Likhozah ke mabula go hlaola nako ya go diega le go nyamišwa ga mathomo.

Karena penglihatan itu masih menanti waktu yang telah ditetapkan, tetapi pada akhirnya ia akan berbicara dan tidak berdusta; sekalipun ia berlambat-lambat, nantikanlah itu; sebab itu pasti akan datang, itu tidak akan berlambat-lambat. Habakuk 2:3.

Kemudian dua golongan yang dinyatakan berdasarkan pertambahan pengetahuan itu digambarkan.

“Болгоогтун, түүний бардам сэтгэл дотор нь зөв шулуун бус; харин зөвт хүн өөрийн итгэлээр амьдрах болно.” Хабаккук 2:4.

ท่ามกลางกระบวนการแห่งการทดลองตามที่กล่าวไว้ในดาเนียลบทที่สิบสอง คนทั้งสองจำพวกที่นมัสการจะถูกสำแดงออกมา

Тэрээр: «Яв, Даниел аа; учир нь эдгээр үгс төгсгөлийн цаг хүртэл хаагдаж, лацдан битүүмжлэгдсэн юм. Олон хүн ариусагдаж, цайрч, соригдох болно; харин хорон муу хүмүүс хорон муугаа үйлдэх бөгөөд хорон муу хүмүүсийн хэн нь ч ойлгохгүй; харин мэргэн хүмүүс ойлгоно» гэж айлдав. Даниел 12:9, 10.

“Berhikmat” dalam kitab Daniel ialah anak-anak dara yang bijaksana dalam Matius dua puluh lima yang dibenarkan oleh iman, dan orang-orang fasik ialah anak-anak dara yang bodoh yang meninggalkan diri dalam kesombongan. Pada akhir mimpi Miller, permata-permata itu melambangkan minyak dalam perumpamaan tentang sepuluh anak dara, iaitu pekabaran itu sendiri.

“Tu’u hón Jehowa le anyigba me ne miadzo nyuie mava wo ɲu o. Ale la, míavú si sika nu a yila si wòlè dɛ mí tɔme be wòatsɔ ayi amesiwo le viviti me. Ne ɣeyiɣi la ava be, ‘Kpɔ ɖa, asidafɔ la gbɔna; miado go yi aɖe ɛɲu,’ amesiwo mekpɔ ami kɔkɔe ma o, amesiwo medzra Kristo fe amenuveve dɛ wɔnɔviwo me o la, woakpɔ abe alɛnuvi siwo nye bumɔwo ene be womese dɔ be yewoado go aɖe wɔnfe Afetɔ ɲu o. Wometsɔ ɲusɛ le yewo ɲuto me be yewoakpɔ ami la o, eye wɔnfe agbenɔnɔ gbã.” Review and Herald, July 20, 1897.

ថ្មមមានតម្កល់របស់មីលុលើននៅក្នុងថ្មដងក្រោយនឹងកុលីចាំងខ្ពស់ជាងមុនដប់ដង
ហើយទាំងលខេដប់ក៏ជានិមិត្តសញ្ញានៃការសាកល្បង ដូចជាពន្លឺក៏ដូចនោះដែរ។
នៅក្នុងថ្មដងក្រោយ ដល់គួរមានតំណាងដោយថ្មបញ្ចប់នៃស្តុបិទរបស់មីលុលើ
ពន្លឺនៃចេកក៏ពិតដល់គួរមានតំណាងលើការរស់ហាហុក
បង្កកើតសារនៃការសាកល្បងមួយ
ដល់នៅក្នុងពាក្យប្រៀបធៀបអំពីពុរហុមចារីដប់នាក់
គឺជាសារសាកល្បងនៃការស្រុកឡើងនៃពាក់កណ្តាលអធ្យាគរ។
ដំណើរនៃការសាកល្បងនោះ
គឺជាការធុរឡើងវិញនៃដំណើរការសាកល្បងក្នុងបុរេត្តិសាស្ត្រមីលុលើ
ពីព្រោះពាក្យប្រៀបធៀបអំពីពុរហុមចារីដប់នាក់
គួរមានធុរឡើងវិញយ៉ាងត្រឹមត្រូវដល់អកុសម្បយៗនៃក្នុងថ្មដងក្រោយ។

“Ndzi tala ku kongomisiwa eka xifaniso xa vanhwanyana va khume, ntlhanu wa vona a va tlharihile, kutani ntlhanu a va ri swiphukuphuku. Xifaniso lexi xi hetisekile naswona xi ta hetiseka hi ku helela ka rito rin’wana ni rin’wana, hikuva xi ni ku tirhisiwa ko hlawuleka eka nkarhi lowu, naswona, ku fana ni rungula ra ntsuni ya vunharhu, xi hetisekile naswona xi ta yemahlweni xi ri ntiyiso wa nkarhi wa sweswi ku fikela emakumu ka nkarhi.” Review and Herald, August 19, 1890.

Kwenzeka kwakhona amava exesha lokulinda kanye njengoko enjalo ekupheleni kwephupha likaMiller, yaye ngoko amatye akhe anqabileyo aya kukhanya ngokuphindwe kalishumi ngaphezu kwelanga, ngaloo ndlela kubonakaliswa ukuba loo matye anqabileyo amele uvavanyo lokugqibela emzekelisiweni weentombi ezilishumi. Ishumi luphawu lovavanyo, yaye ekupheleni kweentsuku ezilishumi uDaniyeli namadoda amathathu ahloniphekileyo babonakala bebhale ngakumbi yaye bexebile ngakumbi kunabo babedla ukutya kwaseBhabhiloni. Abazidlayo kuHabakuki ababephila ngokuzithemba okucingelwayo, kungekhona ngokholo, bakhulisa isimilo saseBhabhiloni. Kwimbali yamaMillerite baba ziintombi zaseBhabhiloni, yaye kuHabakuki upopu usetyenziswa ukuchaza isimilo sabo.

Lihatlah, jiwanya yang meninggikan diri itu tidak lurus di dalam dia; tetapi orang benar akan hidup oleh imannya. Bahkan juga, karena ia melanggar oleh anggur, ia adalah seorang yang congkak, dan tidak tinggal di rumah; yang meluaskan keinginannya seperti alam maut, dan seperti maut adanya, dan tidak dapat dipuaskan, melainkan mengumpulkan baginya segala bangsa, dan menghimpunkan baginya segala suku bangsa. Bukankah semuanya ini akan mengangkat suatu perumpamaan terhadap dia, dan suatu bidal ejekan terhadap dia, serta berkata: Celakalah dia yang menambah apa yang bukan miliknya! berapa lama lagi? dan dia yang membebani dirinya dengan tanah liat yang tebal! Tidakkah akan bangkit dengan tiba-tiba orang-orang yang akan menggigit engkau, dan akan terjaga mereka yang akan menggelisahkan engkau, sehingga engkau akan menjadi rampasan bagi mereka? Karena engkau telah merampasi banyak bangsa, maka segala sisa bangsa-bangsa itu akan merampasi engkau; oleh karena darah manusia, dan karena kekerasan terhadap negeri, terhadap kota, dan terhadap semua penduduknya. Habakuk 2:4–8.

Proses percobaan yang didatangkan ke atas para dara dalam Matius dua puluh lima menghasilkan suatu golongan penyembah yang telah mengembangkan tabiat raja utara (kepausan), yang juga

adalah kuasa yang “merampasi banyak bangsa.”

Tuhan berfirman demikian: Sesungguhnya, suatu bangsa datang dari negeri utara, dan suatu bangsa yang besar akan dibangkitkan dari penjuru-penjuru bumi. Mereka memegang busur dan tombak; mereka kejam dan tidak mengenal belas kasihan; suara mereka menderu seperti laut; dan mereka menunggang kuda, tersusun seperti orang-orang untuk berperang melawan engkau, hai puteri Sion. Kami telah mendengar kabarnya: tangan kami menjadi lemah lesu; kegentaran telah mencengkam kami, dan rasa sakit, seperti seorang perempuan yang sedang bersalin. Janganlah pergi ke ladang, dan jangan berjalan di jalan; sebab pedang musuh dan kedahsyatan ada di segala penjuru. Hai puteri bangsaku, kenakanlah kain kabung, dan bergulinglah dalam abu; lakukanlah perkabungan, seperti untuk seorang anak tunggal, ratapan yang sangat pahit; sebab pembinasanya itu akan datang dengan tiba-tiba menimpa kita. Yeremia 6:22–26.

ཏ་བ་ཡུག་གི་རིགས་གཉིས་ནི་དང་པས་གཞི་བཙུགས་པའི་མི་རྒྱུས་དང་། དེ་བཞིན་བྱ་བའི་ལོན་གྱི་ཚས་ལུགས་རྒྱུས་ཐས་བཟའ་ཞིང་བཏུངས་པའི་མི་རྒྱུས་ཡིན།
མི་ལེར་གྱི་རྩི་ལམ་གྱི་མཐའ་མའི་ཉིན་མོར་ནང་དུ་བྱ་བ་དག་པ་ལྟར་མཚན་པའི་མི་རྒྱུས་ནི། ཡང་ན་ཁྲིས་ཏྲོས་གྱི་གཤིས་ཀྱི་འཕེལ་བར་བྱས་ཏེ། དེ་ལྟར་ན་དཀོན་མཆོག་གི་ཐམ་ག་ཐོབ་པ་ཡིན།
ཡང་ན་ལྷ་མོའི་གཤིས་ཀྱི་འཕེལ་བར་བྱས་ཏེ། གཟན་གཟན་གྱི་རྒྱགས་ཐོབ་པ་ཡིན།

“Woadu bere a nokware hann no behyeren wo abrabo bone sum mu. Wwasoma obfo a oto so abiesa no nkrasem ako wiase nyinaa, se ebo nnipa koko wo aboa no anaa ne honi no agyirae a wobegye wo won moma so anaa won nsa so no ho. Se obi gye saa agyirae no a, ekyere se ode ne ho ako gyinaesi koro no ara a aboa no asi no so, na okamfo adwene koro no ara, a ene Onyankopon asem bo abira tēē. Won a wogyee saa agyirae yi nyinaa ho no, Onyankopon ka se, ‘Saa no ara benom Onyankopon abufuw nsa no, a wواهwie agu a wammfra mu biara wo n’abufuw kuruwa no mu; na wode ogya ne brimstone beye no ayayade wo abfo kronkron no anim ne Oguammaa no anim.’” Review and Herald, July 13, 1897.

A marâwngte hian Babylon zu an in dawnte chuan, a tawpah Pathian thinrimna zu an in ang. Isaia lehkhabuah, Ephraim ruihchamte chuan an mitdelna leh an ruihna chu thil an letling avangin an lantîr a, chu tihchu “beldawng lei” anga ngaih tûr a ni.

Odae a wode fre no “daa no daa” se eye Kristo ho senkyerenne no, dannan “daa no daa” ho nokware no bo abira, efise “daa no daa” ye Satan ho senkyerenne. Miller nkyerese a ode “daa no daa” kyere se eye abosonsom no, wagyina ho pepepe wo Habakuk mponpon no so. Miller hu a ohuu kyerewsem faako wo Tesalonikafo mu, a emaa otumi tee ase se abosonsom na woyii fii ho, na ama “bone nipa” a ote Onyankopon asoredan no mu no ada adi no, ye nokware titiriw a ewo 2 Tesalonikafo, ti 2 no mu.

“Saya terus membaca, dan tidak dapat menemukan kasus lain di mana hal itu [yang sehari-hari] terdapat, selain dalam Daniel. Lalu saya [dengan bantuan sebuah konkordansi] mengambil kata-kata yang berdiri dalam hubungan dengannya, ‘melenyapkan’; ia akan melenyapkan yang sehari-hari; ‘sejak waktu yang sehari-hari itu ditiadakan,’ dan seterusnya. Saya terus membaca, dan mengira bahwa saya tidak akan menemukan terang atas nas itu; akhirnya saya sampai pada 2 Tesalonika 2:7, 8. ‘Karena rahasia kedurhakaan telah mulai bekerja; hanya dia yang sekarang menahan akan terus menahan, sampai ia disingkirkan dari jalan, dan pada waktu itulah si durhaka itu akan dinyatakan,’ dan seterusnya. Dan ketika saya sampai pada nas itu, oh, betapa jelas dan mulianya kebenaran itu tampak! Itulah dia! Itulah

yang sehari-hari itu! Jadi sekarang, apakah yang dimaksud Paulus dengan ‘dia yang sekarang menahan,’ atau menghalangi? Yang dimaksud dengan ‘manusia durhaka,’ dan si ‘durhaka,’ ialah Kepausan. Jadi, apakah yang menghalangi Kepausan supaya tidak dinyatakan? Mengapa, itu adalah Paganisme; maka, ‘yang sehari-hari’ itu pasti berarti Paganisme.’—William Miller, Second Advent Manual, halaman 66.” Advent Review and Sabbath Herald, 6 Januari 1853.

Arti “yang sehari-hari” dalam Tesalonika, yang ditemukan oleh Miller, adalah kebenaran utama dari bagian itu. Ketika Paulus mengidentifikasi mereka yang tidak mengasihi kebenaran, dan yang karena itu akan menerima kesesatan yang kuat, ia tentu saja sedang mengidentifikasi kebencian terhadap kebenaran dalam pengertian umum; tetapi kebenaran yang secara langsung dirujuk dalam bagian itu adalah kebenaran bahwa “yang sehari-hari” melambangkan Roma kafir.

Пыжикің яг’он — сылкө; сы вылын, өти кодь сылкө тэнһөн, быдөс пыжикыт тыр лоас югөрһөн. Но кө сылкыт лёк, быдөс пыжикыт тыр лоас пемыдһөн. Сы вылын, кө тэһыд пыдын эм югөр, да сйё пемыд, кыдзи ыджыд сйё пемыдыс! Некод оз вермы служитны кык хозяинлы: сы вöсна мый эськө өтиөс ненавидитас, а мөдысөс радейтас; либө өти дорö кутчисас, а мөдысөс презирас. Ти оз вермөй служитны Енлы да мамоналы. Матфей 6:22–24.

មានតម្លៃចេតនាសុខុម្ពុទ្ធាញ្ចចំពោះសចេតនាពិត
ឬក៏សចេតនាសុខុម្ពុទ្ធាញ្ចចំពោះសចេតនាពិតបំណងនោះ។ គុមានទីតាំងកណ្តាលឡើយ។
សចេតនាសុខុម្ពុទ្ធាញ្ចចំពោះសចេតនាពិតបំណងនោះ។ គុមានទីតាំងកណ្តាលឡើយ។
មានមូលដ្ឋានលើការបដិសេធរបស់ពួកគេចំពោះពន្ធលើនៃតុប្បងរបស់ Miller
ដល់តំណាងឱ្យការសាកល្បងចុងក្រោយ។ ការសាកល្បងចុងក្រោយរបស់អ៊ីស្រាអែលបុរាណ
គឺជាការសាកល្បងទីបំបៅរបស់ពួកគេ ហើយតុប្បងរបស់ Miller
គួរឲ្យចងចាំខ្លាំងជាងគេបំផុតនៃចុងក្រោយ។
និមិត្តសញ្ញាស្រដៀងគ្នាសម្រាប់ Miller គឺ “the daily,” ដល់អ្នកសុរិយនៃ Ephraim
បានបង្កើនឡើងនូវការកាន់កាប់នៃ Adventism។ “The daily”
គឺជានិមិត្តសញ្ញាសាតាំងនៃសាសនាពុទ្ធិ។
ពួកអ្នកសុរិយបាននាំចូលតុប្បងក្នុងក្រុមហ៊ុនដល់ពួកគេហេនយកមកពី Protestantism
ដល់បានរាប់គំនិតថា ហើយកំណត់ថា “the daily” ជានិមិត្តសញ្ញាស្រដៀងគ្នាសម្រាប់ Miller

Janji Miller tentang “permata-permatanya” terbatas oleh sejarah di mana dia dibangkitkan. Dengan keyakinan bahawa Kedatangan Kedua ialah peristiwa nubuatan yang berikutnya, luka maut kepausan pada tahun 1798 hanya dapat mewakili kerajaan duniawi yang keempat dan yang terakhir dalam Daniel dua. Miller juga terbatas dalam pengertiannya tentang “yang berterusan,” kerana kesaksiannya menyatakan bahawa melalui wahyu dia dipimpin kepada suatu kaedah pengajian yang khusus, di mana dia menyatakan bahawa dia menggunakan Alkitabnya, Konkordans Cruden, dan membaca beberapa akhbar. Keputusannya untuk belajar dengan cara demikian semata-mata timbul dalam fikirannya.

“Dalam tempoh dua belas tahun aku menjadi seorang deis, aku membaca segala sejarah yang dapat kutemui; tetapi kini aku mengasihi Alkitab. Alkitab mengajarkan tentang Yesus! Namun demikian, masih ada sebahagian besar daripada Alkitab yang gelap bagiku. Pada tahun 1818 atau 19, ketika berbicara dengan seorang sahabat yang aku kunjungi, dan yang pernah

mengenal serta [mendengar] aku berbicara semasa aku seorang deis, dia bertanya, dengan cara yang agak penuh makna, ‘Apakah pendapatmu tentang ayat ini, dan ayat itu?’ sambil merujuk kepada ayat-ayat lama yang aku bantah ketika menjadi deis. Aku memahami maksudnya, lalu menjawab—Jika engkau memberi aku waktu, aku akan memberitahumu apa ertinya. ‘Berapa lama waktu yang engkau perlukan?’ Aku tidak tahu, tetapi aku akan memberitahumu, jawabku, kerana aku tidak dapat mempercayai bahawa Allah telah memberikan suatu wahyu yang tidak dapat difahami. Lalu aku bertekad untuk mempelajari Alkitabku, dengan keyakinan bahawa aku dapat menemukan apa yang dimaksudkan oleh Roh Kudus. Tetapi sebaik sahaja aku membentuk tekad ini, timbullah fikiran dalam benakku—‘Andaikata engkau menemukan suatu bahagian yang tidak dapat engkau fahami, apakah yang akan engkau lakukan?’ Maka cara mempelajari Alkitab ini pun terlintas dalam fikiranku:—Aku akan mengambil kata-kata daripada bahagian-bahagian itu, menelusurinya di seluruh Alkitab, dan dengan cara ini menemukan maknanya. Aku memiliki Konkordans Cruden, yang menurut pendapatku adalah yang terbaik di dunia; maka aku pun mengambilnya bersama Alkitabku, lalu duduk di mejaku, dan tidak membaca apa-apa yang lain, kecuali sedikit akhbar, kerana aku bertekad untuk mengetahui apa yang dimaksudkan oleh Alkitabku. Apollos Hale, *The Second Advent Manual*, 65.

Perhiasan-perhiasan Miller bukan sahaja dikenal pasti melalui kaedah pengkajiannya, tetapi juga melalui pernyataan langsung daripada Allah.

“Бурхан Библийг итгээгүй байсан нэгэн тариачны зүрх сэтгэлд нөлөөлүүлэхээр Өөрийн тэнгэрэлчийг илгээж, эш үзүүлэгүүдийг судлан эрэхэд нь хөтөлсөн. Бурханы тэнгэрэлч нар тэр сонгогдсон хүнд дахин дахин үзэгдэж, түүний оюун ухааныг чиглүүлэн, Бурханы ард түмэнд үргэлж бүрхэг байсан эш үзүүлэгүүдийг ойлгоход нь нээж өгсөн. Үнэний хэлхээний эхлэл түүнд өгөгдөж, тэр холбоос дараалан холбоосыг эрэн хайсаар, эцэст нь Бурханы Үгийг гайхашрал, бишрэлийн дунд ширтэн харсан. Тэрээр тэнд үнэний төгс хэлхээг харсан. Урьд нь онгодгүй хэмээн үзэж байсан тэр Үг одоо түүний өмнө өөрийн гоо үзэсгэлэн, алдар сүрээр нээгдэн харагдсан. Тэрээр Судрын нэг хэсэг нь нөгөөгөө тайлбарладгийг, нэг эшлэл түүний ойлголтод хаалттай байх үед Үгийн өөр нэг хэсгээс түүнийг тайлбарлах зүйлийг олдгийг харсан. Тэрээр Бурханы ариун Үгийг баяр хөөртэйгөөр, мөн хамгийн гүн хүндлэл, сүр жавхлант эмээлтийн хамт эрхэмлэн үзсэн.” *Early Writings*, 230.

Ellen White bila gagwe gore “Modimo o romile moengele wa Gagwe” kwa go Miller, go supa gore Gabariele e ne e le moengele yo o rometsweng kwa go Miller, gonne “moengele wa Gagwe” ke leina le le abelwang Gabariele.

“Jazykai ko anghel, ‘Ako hi Gabriel, anay nagtitinindog ha presensya han Dios,’ nagpapakita nga may-ada hiya hitaas nga katungdanan han dungog dida ha langitnon nga mga korte. Han inabot hiya nga may mensahe ngadto kan Daniel, nagsiring hiya, ‘Waray iba nga naupod ha akon hini nga mga butang, kondi hi Michael [Cristo] nga iyo Prinsipe.’ Daniel 10:21. Mahitungod kan Gabriel, an Manluluwas nagyakan ha Pinadayag, nga nasiring nga ‘Iya iginsugo ngan pinaagi han Iya anghel iginpahibaro ini ngadto ha Iya surugoon nga hi Juan.’ Pinadayag 1:1.” *The Desire of Ages*, 99.

Miller tidak akan mengenali penggiliran gender dalam Daniel pasal delapan, ayat sembilan sampai dua belas, karena yang ia miliki hanyalah Alkitab dan sebuah konkordansi yang sama sekali tidak memuat informasi apa pun mengenai bahasa-bahasa Alkitab. Ia tidak akan melihat perbedaan antara ‘sur’ dan ‘rum’ yang keduanya diterjemahkan sebagai “diambil.” Ia juga tidak akan melihat perbedaan antara ‘miqdash’ dan ‘qodesh’ yang keduanya diterjemahkan sebagai “bait suci.”

Мхъеел Даниилын ном соом гына тӀе хьӀожуш дуу иза цӀе доьзна дешнашкахь, ткъа вожак долу дохкӀазза доьзна итт кхаьлла тӀехь иза хьажара дешнашкахь доьзна дуу. И бахъана долуш, король Иаковын Библи йӀозна таржамхой Даниилан книгехь иза пхиъаза цӀе доьзна дешнашкахь пайда эцна долуш, ткъа Библи йӀозна кхечу йӀознахоша дохкӀазза доьзна итт кхаьлла тӀехь иза хьажара дешнашкахь пайда эцна долуш, бакъон тӀехь йогӀу тергаман хьалхаьцарца Даниилан иза цӀе доьзна дешнашкахь пайда эцар «нийсадаьккхина» болуш баьхна бу. Даниилан «нийсадаьккха» аьлча, цар из дешнаца «курбан» аьлла дош тӀетохна, иштта цӀе доьзна дош хьажара дешнашкахь хувцура. Ткъа дӀа таржамхой «нийсабаьхна» болуш, Эллен Уайтка илюьхуш буйсан болхлоьшна духьал йӀозуш хилар кхочушдан илюьхна хилла, шенна иштта дӀаяздина: со «Daily» аьлла дешнаца йолу хиламаш тӀехь хьӀожуш хилар, «sacrifice» аьлла дош адамийн хьекьалца тӀетехна ду, текстехь хила йиш яц; тӀаккха Дела шен нийса хьажар изна цуьнга хьукмуйна сахьтан мохк баьккхина буйсуш болчуьнга делла аьлла.

Miller, menurut kesaksiannya sendiri, sedang berusaha untuk memahami “yang sehari-hari,” yang pada akhirnya ia pahami dalam 2 Tesalonika. Namun juga, menurut kesaksiannya sendiri, ketika berusaha memahami suatu kata, ia akan mempertimbangkan setiap tempat di mana kata itu digunakan, dan kata itu digunakan sembilan puluh sembilan kali lainnya dalam Alkitab. Namun kesaksiannya mengenai “yang sehari-hari” ialah bahwa ia tidak menemukannya di mana pun selain dalam kitab Daniel, ketika ia menyatakan, “Saya terus membaca, dan tidak dapat menemukan kasus lain di mana itu [yang sehari-hari] didapati, selain dalam Daniel.” Miller dituntun kepada permata-permata itu bukan semata-mata oleh metodenya dalam belajar, melainkan juga oleh wahyu ilahi yang diberikan kepadanya melalui pelayanan para malaikat.

Gome ke ka moo kutlwisiso ya gagwe ya “tsa ka mehla” e neng e nepagetse ka gone, mme e lekanyeditswe. O ne a sa kgone go lemoga gore mo makgetlong a le matlhano a go umakiwa ga “tsa ka mehla” mo bukeng ya ga Daniele, lengwe la makgetlo a mararo a “tsa ka mehla” di “tloswang” ka one, le ne le emela bokao jo bo farologaneng le jwa makgetlo a mangwe a mabedi. Ka nako e nngwe “tsa ka mehla” di dirisiwa mmogo le lefoko la Sehebera ‘rum’, mme mo makgetlong a mangwe a mabedi di dirisiwa mmogo le lefoko la Sehebera ‘sur.’ Mafoko ano ka bobedi a ranolwa e le go tlosa, mme ‘rum’ mo go Daniele kgaolo ya borobedi, temana ya bolesome le bongwe, e raya go tsholetsa le go godisa, mme mo kgaolong ya bolesome le bongwe, temana ya masome a mararo le bongwe, le mo kgaolong ya bolesome le bobedi, temana ya bolesome le bongwe, lefoko ‘sur’ le raya go tlosa.

Para ahli teologi yang makan dan minum diet Babel berhujah bahawa sama ada engkau menyingkirkan sesuatu atau apabila engkau mengangkat sesuatu, kedua-duanya melambangkan suatu jenis penyingkiran; maka kedua-dua perkataan itu harus difahami sebagai mempunyai makna yang sama. Mereka berhujah bahawa dalam ketiga-tiga kali “the daily” “diambil,” maknanya sentiasa ialah menyingkirkan; dan dengan berbuat demikian, mereka mengenal pasti bahawa Daniel cuai dalam pemilihan katanya. Mereka tidak menyatakannya secara terbuka, tetapi melalui inferens mereka mengajarkan bahawa Daniel sepatutnya menggunakan perkataan ‘sur’ dalam ketiga-tiga kejadian itu, kerana menurut para ahli teologi, dia kononnya memaksudkan perkara yang sama setiap kali “the daily” “diambil.”

Mereka melakukan hal yang sama dengan kata ‘miqdash’ dan ‘qodesh’ yang keduanya diterjemahkan sebagai “tempat kudus,” dalam ayat sebelas sampai empat belas pasal delapan. Dalam setiap rujukan kepada “tempat kudus” dalam keempat ayat itu, mereka bersikeras bahwa semuanya menunjuk kepada tempat kudus Allah. Sekali lagi, sebagai konsekuensi logis, Daniel seharusnya cukup menggunakan ‘qodesh’ dalam ketiga rujukan itu, dan tidak menggunakan ‘miqdash’ dalam ayat sebelas. Miller tidak akan mengenali perbedaan antara kata-kata itu, tetapi para teolog modern mengenalinya, dan ketika mereka mengenalinya, mereka bersikeras bahwa tidak ada perbedaan yang boleh diakui. Namun Miller, yang tidak mengenali perbedaan-perbedaan antara kata-kata itu, sampai pada pemahaman yang berlawanan dengan para teolog modern.

Ya rra ebe Daniel ara ne nyetwerēfo a ḥwe nsem yiye, na na onim Hebri kasa no, na wobuu no se oye nyansafo sen Babilon anyansafo a aka no nyinaa mpen du. Se obiara wō ḥo a na onim senea wōde Hebri kasa no di dwuma yiye, ne senea ese se wōda no adi pepēpe wō saa abakōsem pōtee no mu a, na eye Daniel. Se Daniel de nsemfua ahorow dii dwuma a, na eye efise na wōahye da se emfa nkyerēase ahorow mma, a ḥno ankasa bōo ne tirim se ḥde bēda no adi. Se wohu Daniel nsonsonoe a ḥde dii dwuma wō nsemfua a wōkyere ase se “kronkronbea” anaa “yi fi ḥo” no mu a, ema Miller ntease fa “daa daa no” ho no gyina pintinn, nea Miller huu wō saa kyerēwsem pōtee no ara mu, faako a Paul kyere se wōn a wōtan nokware no, wōahye wōn da se wobegye nnaadaa a emu ye den ato mu.

Mereka yang membenci kebenaran dan mempercayai dusta yang menghasilkan kesesatan yang kuat, juga dilambangkan sebagai para pemabuk Ephraim, yang digambarkan dalam dua golongan. Satu golongan ialah kepimpinan terpelajar dan golongan yang satu lagi ialah mereka yang tidak

terpelajar, yang hanya mahu mendengar apa yang diajarkan oleh golongan terpelajar kepada mereka. Mereka ialah orang-orang yang berlindung di bawah dusta, dan yang mengikat perjanjian dengan maut. Mereka ialah anak-anak dara yang bodoh dalam Matius dua puluh lima, dan mereka yang jiwanya meninggi dalam Habakuk dua. Mereka ialah orang-orang yang menolak kebenaran-kebenaran asas dalam mimpi Miller, yang bersinar sepuluh kali lebih terang pada pengakhiran (melambangkan ujian yang kesepuluh dan terakhir bagi Israel moden), sebagaimana ditipologikan oleh ujian yang kesepuluh dan terakhir bagi Israel purba.

Судалгаар бид дараагийн өгүүлэлд үргэлжлүүлнэ.

Lalu TUHAN berfirman kepada Musa: Berapa lama lagi bangsa ini akan membangkitkan amarah-Ku? Dan berapa lama lagi mereka tidak mau percaya kepada-Ku, padahal segala tanda yang telah Kuperlihatkan di tengah-tengah mereka? Aku akan memukul mereka dengan penyakit sampar, dan melenyapkan hak waris mereka, lalu dari padamu Aku akan menjadikan suatu bangsa yang lebih besar dan lebih kuat daripada mereka. Tetapi Musa berkata kepada TUHAN: Maka orang Mesir akan mendengarnya, sebab dengan kuasa-Mu Engkau telah membawa bangsa ini keluar dari antara mereka. Dan mereka akan memberitahukannya kepada penduduk negeri ini, karena mereka telah mendengar bahwa Engkau, ya TUHAN, ada di tengah-tengah bangsa ini, bahwa Engkau, ya TUHAN, tampak berhadapan muka, bahwa awan-Mu tetap menaungi mereka, dan bahwa Engkau berjalan di depan mereka, pada siang hari dalam tiang awan dan pada malam hari dalam tiang api. Sekarang, jika Engkau membunuh seluruh bangsa ini seperti satu orang, maka bangsa-bangsa yang telah mendengar kemasyhuran-Mu akan berkata: Karena TUHAN tidak sanggup membawa bangsa ini masuk ke negeri yang telah dijanjikan-Nya dengan sumpah kepada mereka, maka Ia membunuh mereka di padang gurun.

အခုတွင်လည်း၊ ကိုယ်တော်၏တန်ခိုးတော်သည် ကြီးမတ်ပါစကေခြင်း အကျွန်ုပ် တောင်းပန်ပါ၏။ ကိုယ်တော် မိန့်တော်မူခဲ့သကဲ့သို့၊ “ထာဝရဘုရားသည် စိတ်ရှည်တော်မူ၍ ကရုဏာတော် ကြီးမတ်တော်မူ၏။ ဒုစရိုက်အပစ်နှင့် လွန်ကျူးခြင်းကို ခွင့်လွှတ်တော်မူ၏။ သို့ရာတွင် အပစ်ရိုသုကို အပစ်မရှိသကဲ့သို့ မည်သို့မျှ မစီရင်ဘဲ မထားတော်မူ၊ ဘိုးဘေးတို့၏အပစ်ကို သားမြေးတို့အပေါ်သို့ တတ်ယနှင့် စတုတုထမ်းဆက်တိုင်အောင် ဆောင်ယူတော်မူ၏” ဟု ဆိုတော်မူ၏။ ထို့ကြောင့် ကိုယ်တော်၏ကရုဏာတော် ကြီးမတ်ခြင်းနှင့်အညီ ဤလူမျိုး၏အပစ်ကို ခွင့်လွှတ်တော်မူပါကခြင်း အကျွန်ုပ် တောင်းပန်ပါ၏။ အဲဂုတ္တုတုပြည်မှ ယခုတိုင်အောင် ကိုယ်တော်သည် ဤလူမျိုးကို ခွင့်လွှတ်တော်မူခဲ့သကဲ့သို့ပင် ဖြစ်ပါစေ။ ထာဝရဘုရားက၊ “သင်၏စကားအတိုင်း ငါ ခွင့်လွှတ်ပါပြီ။ သို့ရာတွင် ငါအသက်ရှင်တော်မူသည်အတိုင်း မှန်ကန်စွာဆိုရလျှင်၊ မမြဲကြီးပြည်လုံးသည် ထာဝရဘုရား၏ဘုန်းတော်နှင့် ပြည့်စုံရလိမ့်မည်။ အကခြင်းမူကား၊ အဲဂုတ္တုတုပြည်၌လည်းကောင်း၊ တရုတ်ကန်တရုတ်လည်းကောင်း ငါပျံ့သော ငါ၏ဘုန်းတော်နှင့် နှိမ့်အံ့ဖွယ်များကို မငြိတွဲခဲ့ကပြီ။ ယခု ဤဆယ်ကျော်တိုင်အောင် ငါ့ကို စမ်းသပ်ခဲ့ကပြော ငါ့အသံကို မနားထောင်ခဲ့သော ထိုသူအပေါင်းတို့သည်၊ ငါသည် သူတို့ဘိုးဘေးတို့အား ကျိန်ဆိုခဲ့သော ပြည်တော်ကို အမှန်ပင် မမငြိရကပြီ။ ငါ့ကို အမျက်ထွက်စသော သူတို့ထံမှ တစ်ယောက်မျှလည်း ထိုပြည်ကို မမငြိရ။ သို့သော် ငါ၏ကျွန် ကာလကသည် သူနှင့်အတူ အခြားသောစိတ်သဘာဝ ရှိ၍ ငါနောက်သို့ အပြည့်အဝ လိုက်လျှောက်သောကြောင့်၊ သူဝင်ခဲ့သော ထိုပြည်သို့ သူ့ကို ငါ ဆောင်သွင်းမည်။ သူ၏အမျိုးအနွယ်သည်လည်း ထိုပြည်ကို အပိုင်ရကပြီမည်” ဟု မိန့်တော်မူ၏။ တရုတ်ကန်တရုတ် ၁၄:၁၁-၂၄။

